



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
3 July 2019
Russian
Original: English

Семьдесят третья сессия

Пункт 155 повестки дня

Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Хишам Уссихаму (Марокко)

I. Введение

1. На своем 3-м пленарном заседании 21 сентября 2018 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей семьдесят третьей сессии пункт, озаглавленный «Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго», и передать его Пятому комитету.
2. Пятый комитет рассматривал этот пункт на своих 38-м и 41-м заседаниях 22 мая и 3 июля 2019 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах¹.
3. При рассмотрении данного пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:
 - а) доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго за период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года ([A/73/633](#));
 - б) доклад Генерального секретаря о бюджете Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго на период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года ([A/73/816](#));
 - в) соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам ([A/73/755/Add.15](#)).

¹ [A/C.5/73/SR.38](#) и [A/C.5/73/SR.41](#).



II. Рассмотрение проекта резолюции [A/C.5/73/L.43](#)

4. На своем 41-м заседании 3 июля Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции под названием «Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго» ([A/C.5/73/L.43](#)), представленный Председателем Комитета по итогам неофициальных консультаций, координатором которых выступал представитель Израиля.

5. На том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.5/73/L.43](#) без голосования (см. пункт 6).

III. Рекомендация Пятого комитета

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклады Генерального секретаря о финансировании Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго¹ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²,

ссылаясь на резолюцию 1925 (2010) Совета Безопасности от 28 мая 2010 года, в которой Совет постановил, что с 1 июля 2010 года Миссия Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго будет носить название «Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго», и ссылаясь также на последующие резолюции, в которых Совет продлевал мандат Миссии и последней из которых является резолюция 2463 (2019) от 29 марта 2019 года — в ней Совет продлил мандат Миссии до 20 декабря 2019 года,

ссылаясь также на свою резолюцию 54/260 А от 7 апреля 2000 года о финансировании Миссии и свои последующие резолюции по этому вопросу, последней из которых является резолюция 72/293 от 5 июля 2018 года, а также на свое решение 72/558 от 5 июля 2018 года,

ссылаясь далее на свою резолюцию 58/315 от 1 июля 2004 года,

подтверждая общие принципы, лежащие в основе финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и изложенные в ее резолюциях 1874 (S-IV) от 27 июня 1963 года, 3101 (XXVIII) от 11 декабря 1973 года и 55/235 от 23 декабря 2000 года,

с признательностью отмечая внесение добровольных взносов на финансирование Миссии,

сознавая важность предоставления Миссии финансовых ресурсов, необходимых ей для выполнения своих обязанностей согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности,

1. *просит* Генерального секретаря возложить на руководителя Миссии задачу по подготовке в будущем бюджетных предложений в полном соответствии с положениями ее резолюций 59/296 от 22 июня 2005 года, 60/266 от 30 июня 2006 года, 61/276 от 29 июня 2007 года, 64/269 от 24 июня 2010 года, 65/289 от 30 июня 2011 года, 66/264 от 21 июня 2012 года, 69/307 от 25 июня 2015 года и 70/286 от 17 июня 2016 года, а также других соответствующих резолюций;

2. *принимает к сведению* положение со взносами на финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго по состоянию на 30 апреля 2019 года, в том числе задолженность по взносам в размере 382 893 044 долл. США, что составляет

¹ A/73/633 и A/73/816.

² A/73/755/Add.15.

примерно 1,9 процента от общей суммы начисленных взносов, с озабоченностью отмечает, что только 34 государства-члена выплатили свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все остальные государства-члены, особенно те из них, которые имеют задолженность, обеспечить внесение своих невыплаченных начисленных взносов;

3. *выражает свою признательность* тем государствам-членам, которые выплатили свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все остальные государства-члены приложить все возможные усилия для обеспечения выплаты своих начисленных взносов на финансирование Миссии в полном объеме;

4. *выражает обеспокоенность* по поводу положения с финансированием деятельности по поддержанию мира, особенно в связи с возмещением расходов предоставляющим войска странам, которые несут дополнительное бремя в результате неуплаты государствами-членами своих взносов в срок;

5. *особо отмечает*, что для всех будущих и существующих миссий по поддержанию мира должен применяться одинаковый и недискриминационный подход в отношении финансовых и административных механизмов;

6. *особо отмечает также*, что все миссии по поддержанию мира должны быть обеспечены достаточными ресурсами для результативного и эффективного выполнения ими своих соответствующих мандатов;

7. *просит* Генерального секретаря обеспечивать, чтобы предлагаемые бюджеты операций по поддержанию мира основывались на соответствующих мандатах директивных органов;

8. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам², с учетом положений настоящей резолюции и просит Генерального секретаря обеспечить их полное выполнение;

9. *постановляет* не осуществлять передачу должности младшего специалиста по учебной подготовке (категория национальных сотрудников-специалистов) в Совместное отделение Организации Объединенных Наций по правам человека;

10. *подтверждает* пункты 11 и 12 своей резолюции [72/290](#);

11. *отмечает*, что различная программная деятельность миротворческих миссий, которая финансируется за счет начисленных взносов, должна напрямую увязываться с мандатами, утверждаемыми Советом Безопасности, и в ней должны учитываться изменения в этих мандатах;

12. *просит* Генерального секретаря включить в доклад об исполнении бюджета Миссии подробную информацию о программной деятельности, в том числе о том, как осуществление этой деятельности способствовало выполнению мандатов Миссии;

13. *особо отмечает* важность всецелого исполнения бюджетов в миротворческих операциях и просит Генерального секретаря продолжать выполнять рекомендации соответствующих надзорных органов и включать информацию по этому вопросу в доклады об исполнении бюджетов;

14. *особо отмечает также* важность системы подотчетности Секретариата и просит Генерального секретаря продолжать укреплять механизмы регулирования рисков и внутреннего контроля, применяемые при управлении

исполнением бюджетов миротворческих операций, и включить информацию по этому вопросу в его следующий доклад;

15. *просит* Генерального секретаря обеспечить полное выполнение соответствующих положений ее резолюций [59/296](#), [60/266](#), [61/276](#), [64/269](#), [65/289](#), [66/264](#), [69/307](#) и [70/286](#);

16. *просит также* Генерального секретаря принимать все необходимые меры для обеспечения функционирования Миссии с максимальной эффективностью и экономией;

Доклад об исполнении бюджета на период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года

17. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Миссии на период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года³;

18. *постановляет* сократить сумму в размере 47 922 700 долл. США, ранее утвержденную на тот же период согласно положениям ее резолюции [72/293](#), а также ее решения [72/558](#) для принятия обязательств в соответствии с полномочиями, предоставленными на эти цели в указанной резолюции, на 532 300 долл. США, т.е. до 47 390 400 долл. США, в результате чего общий объем ресурсов, утвержденных на содержание Миссии и финансирование ее деятельности в указанный период, составит 1 189 238 500 долл. США, что равно объему расходов, понесенных Миссией в течение того же периода;

19. *постановляет также* ассигновать на специальный счет для Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго на содержание Миссии в период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года дополнительную сумму в размере 47 390 400 долл. США, принимая во внимание, что ранее, согласно положениям ее резолюции [71/301](#) от 30 июня 2017 года, для Миссии была утверждена сумма в размере 1 141 848 100 долл. США;

Финансирование дополнительных ассигнований на период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года

20. *постановляет* пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 34 959 900 долл. США, представляющую собой разницу между суммой в размере 1 141 848 100 долл. США, уже ассигнованной на содержание Миссии в период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года согласно положениям резолюции [71/301](#), и суммой фактических расходов за тот же период в размере 1 189 238 500 долл. США за вычетом суммы в размере 12 430 500 долл. США, представляющей собой прочие поступления, относящиеся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2018 года, в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции [70/246](#) от 23 декабря 2015 года, с учетом шкалы взносов на 2017 и 2018 годы, установленной в ее резолюции [70/245](#) от 23 декабря 2015 года;

21. *постановляет также*, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года, зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 20 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения на сумму 1 950 500 долл. США, представляющую собой разницу между утвержденными для Миссии сметными поступлениями по плану налогообложения персонала в размере 29 050 700 долл. США, складывающимися из суммы в

³ [A/73/633](#).

размере 28 850 500 долл. США, утвержденной согласно положениям резолюции 71/301, и суммы в размере 200 200 долл. США, утвержденной согласно положениям ее резолюции 72/293, и фактическими поступлениями по плану налогообложения персонала в размере 31 001 200 долл. США, которые относятся к финансовому периоду, закончившемуся по 30 июня 2018 года;

Бюджетная смета на период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года

22. *постановляет* ассигновать на специальный счет для Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго сумму в размере 1 086 018 600 долл. США на период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года, включая сумму в размере 1 012 252 800 долл. США на содержание Миссии, сумму в размере 57 336 600 долл. США, подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, сумму в размере 10 215 600 долл. США, предназначенную для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, и сумму в размере 6 213 600 долл. США, предназначенную для финансирования Регионального центра обслуживания в Энтеббе, Уганда;

Финансирование ассигнований на период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года

23. *постановляет* пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 513 336 661 долл. США на период с 1 июля по 20 декабря 2019 года в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции 73/272 от 22 декабря 2018 года, с учетом шкалы взносов на 2019 год, установленной в ее резолюции 73/271 от 22 декабря 2018 года;

24. *постановляет также*, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года, зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 23 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 13 430 378 долл. США, включающих сметные поступления по плану налогообложения персонала в размере 10 706 715 долл. США, утвержденные для Миссии, пропорциональную долю в размере 1 929 754 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для вспомогательного счета, пропорциональную долю в размере 510 255 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций, и пропорциональную долю в размере 283 654 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Регионального центра обслуживания;

25. *постановляет далее* пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 572 681 939 долл. США из расчета 90 501 550 долл. США в месяц на период с 21 декабря 2019 года по 30 июня 2020 года в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции 73/272, с учетом шкалы взносов на 2019 и 2020 годы, установленной в ее резолюции 73/271, при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Миссии;

26. *постановляет*, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X), зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 25 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 14 983 022 долл. США, включающих сметные поступления по плану налогообложения персонала в размере 11 944 485 долл. США, утвержденные для Миссии,

пропорциональную долю в размере 2 152 846 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для вспомогательного счета, пропорциональную долю в размере 569 245 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций, и пропорциональную долю в размере 316 446 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Регионального центра обслуживания;

27. *призывает* Генерального секретаря продолжать принимать дополнительные меры по обеспечению охраны и безопасности всего персонала, участвующего в деятельности Миссии под эгидой Организации Объединенных Наций, с учетом положений пунктов 5 и 6 резолюции [1502 \(2003\)](#) Совета Безопасности от 26 августа 2003 года;

28. *предлагает* вносить добровольные взносы на содержание Миссии как наличными, так и в виде приемлемых для Генерального секретаря услуг и поставок, которые будут использоваться в надлежащем порядке в соответствии с процедурой и практикой, установленными Генеральной Ассамблеей;

29. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят четвертой сессии пункт, озаглавленный «Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго».